



AFAC ARAB FUND FOR  
ARTS AND CULTURE  
الصندوق العربي  
للتقافة والفنون

\*البريد الإلكتروني للتواصل

أقدم طلباً لمنحة:

- الفنون البصرية
  - الفنون الأدائية
  - الكتابات الإبداعية والنقدية
  - الأفلام الوثائقية
- أقدم بالطلب ك:

- فرد
- فريق
- مجموعة
- مؤسسة

## إرشادات التقديم

أهلاً بك في طلب منحة الكتابات الإبداعية والنقدية

- المتعلقة بمعايير الأهلية ومتطلبات التقديم قبل تعبئة وإرسال طلبك يرجى مراجعة [شروط المنحة](#).
- إذا كانت لديك منحة مفتوحة من "أفاق" في أي فئة، لا يحق لك تقديم هذا الطلب.
- عند البدء بتعبئة الطلب، يمكن حفظه والعودة إليه في أي وقت. سيتم إرسال رابط المسودة برسالة إلى بريدك الإلكتروني. يرجى حفظ الرابط لتتمكن/ي من استكمال العمل على الطلب.
- إحرص/ي على حفظ المسودة بشكل دوري لتفادي فقدان المعلومات في حال واجهتك مشاكل في شبكة الإنترنت.
- الملفات التي يتم إضافتها إلى الطلب سترفع عند تقديم الطلب حصراً.

- لا يمكن تعديل الطلب بعد تقديمه
- قد يستغرق حفظ الطلب أو تسليمه بعض الوقت، إذ أن الملفات يتم تحميلها عملياً في هذه المرحلة. يرجى عدم إغلاق الصفحة قبل أن يتم إعلامك أن طلبك قد تم حفظه
- الخانات الموسومة بعلامة (\*) إلزامية. لن تستطيع/ي تسليم طلبك في حال كانت إحدى هذه الخانات خالية
- يرجى الانتباه الى أنك لن تستطيع/ي الاطلاع على المسودات ولا على الطلبات المكتملة بعد انتهاء فترة تسليم الطلبات
  - يرجى الالتزام بالحد الأقصى والحد الأدنى للكلمات حيث توجد إشارة الى ذلك
  - يرجى الالتزام بأحجام وأنواع الملفات المحددة تحت كل خانة
- يرجى مراجعة قسم "المواد الداعمة" قبل ملء الطلب للتأكد من أن جميع المواد الداعمة المطلوبة متوفرة لديك
  - إذا كان لديك أي سؤال تقني متعلق بالطلب، يرجى التواصل معنا
- [rachad.chamoun@arabculturefund.org](mailto:rachad.chamoun@arabculturefund.org) على
- GMT نيسان/أبريل 2024 الساعة 17:00 بتوقيت بيروت (+3 4: آخر موعد لتقديم الطلب)

## ملخص الطلب

\*إسم المؤسسة/المجموعة

\*متى بدأت المؤسسة/المجموعة بالعمل؟

\*المقر الرئيسي للمؤسسة

\*عنوان المشروع

\*نبذة موجزة عن المشروع

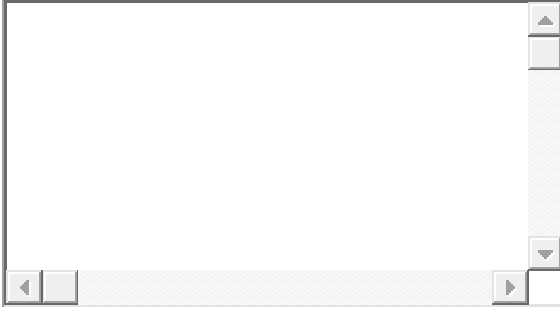
Characters remaining:0/400

الرجاء كتابة وصف مختصر لا يتعدى 400 حرف. في حال نلت المنحة، سوف نستخدم هذا الوصف خلال الإعلان عن النتائج وعلى موقعنا الإلكتروني. بإمكانك أن تطلب/ي تغيير الوصف في وقت لاحق للإعلان

## معلومات حول المشروع

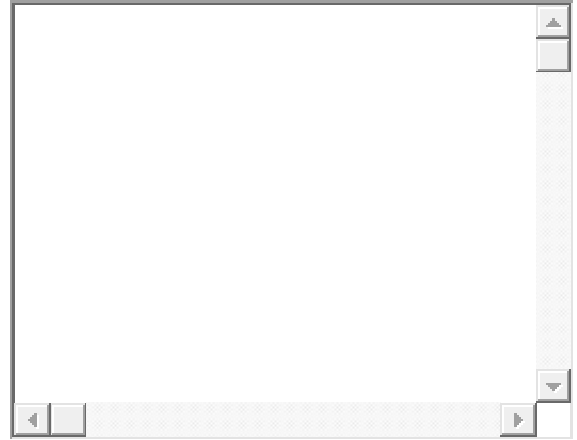
\*عنوان المشروع باللغة الإنكليزية

\*الفنانون والمشاركون الرئيسيون



يرجى ذكر أسماء الفنانين و/أو المشاركين الرئيسيين في هذا المشروع (الإسم الكامل - الدور في المشروع)

\*وصف المشروع



Characters remaining:0/4000

في خانة وصف المشروع، يرجى إضافة التالي:

- ما هو المشروع؟ ماذا سيستكشف؟ كيف يتصل بسياقكم المباشر؟
- يرجى تقديم وصف لمقاربتك الفنية لهذا المشروع، مراحلته المختلفة، كيفية تنفيذه، الموارد اللازمة لذلك وأي معلومات ذات صلة.
- إذا كان المشروع المُقَدَّم تنمّة أو امتداد لمشروع سابق أو مستمر، يرجى تقديم لمحة ملخّصة عن تاريخ المشروع بما في ذلك تاريخ البدء به، لمحة عن مراحلته السابقة، ومخرجاته في حال توفرها.

خطة تنفيذ المشروع

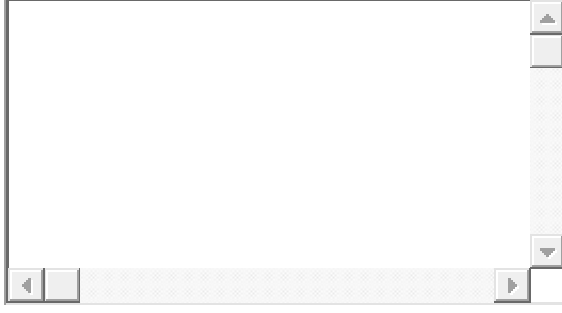
يرجى تحميل خطة تنفيذ المشروع باستخدام [هذا النموذج](#)

\*حمل/ي خطة تنفيذ المشروع

لم تقم باختيار ملف

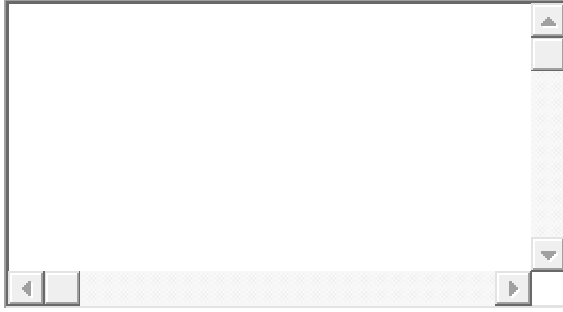
MB الحجم الأقصى للملف: 10. أنواع الملفات المسموحة: csv,xls,xlsx.

\*تحديات المشروع



وصف التحديات المتوقعة والصعوبات التي يمكن أن تواجه المشروع خلال تنفيذه وكيف يمكن تخطيها

\*الجمهور المستهدف



يرجى توفير تفاصيل حول الجمهور الذي تود الوصول إليه ومخاطبته من خلال مشروعك وخطة الوصول إليه وإشراكه (مثال: خطة التوزيع والنشر، الخطة التسويقية، استراتيجية مواقع التواصل الاجتماعي، الحملات الإعلانية والإعلامية...). الرجاء توفير معلومات كمية حول حجم الجمهور المتوقع في حال توفرها

\*تاريخ بدء المشروع

فبراير 2024

\*تاريخ انتهاء المشروع

فبراير 2024

\*إسم مدير/ة المشروع

\*حمل السيرة الذاتية لمدير/ة المشروع

لم تقم باختيار ملف

MB الحجم الأقصى للملف: 10. pdf, doc, docx. أنواع الملفات المسموحة

صورة المشروع

لم تقم باختيار ملف

إذا كان ممكناً، يرجى تحميل صورة عالية الجودة تمثل المشروع. في حال نلت المنحة، سوف نستخدم هذه الصورة في الإعلان عن النتائج وعلى موقعنا الإلكتروني. MB الحد الأقصى لحجم الملف: 10. tiff, png, jpeg, jpg: بإمكانك أن تطلب تغيير الصورة في وقت لاحق للإعلان. أنواع الملفات المسموح تحميلها

## المواد الداعمة

- ينبغي إرفاق مواد داعمة/نماذج من المشروع المقدم في الطلب. تعتبر هذه المواد أساسية لتمكّن لجنة التحكيم من فهم مقاربتك الفنية وتصوّر المشروع بشكل عام. النماذج يمكن أن تكون مقطّعات أو مواد كاملة ويمكن أن تتضمّن:
  - مواد بصرية؛
  - مواد سمعية؛
  - نصوص مكتوبة من المشروع المقترح
- كما يجب إضافة المواد التالية بحسب نوع المشروع المقترح. إذا كان مشروعك يجمع بين أكثر من نوع، يرجى إضافة المواد الداعمة المطلوبة لكل منها.

للمهرجانات، الحفلات، المؤتمرات والمعارض:

- قائمة بالفنانين/المتحدثين المشاركين؛
- إتفاقيات مع المشاركين أو خطابات الالتزام منهم؛
- عينات من الأعمال المعروضة؛
- خطاب التزام من مكان (أماكن) العرض

برامج التدريب وورش العمل:

- منهج التدريب أو ورشة العمل؛
- السير الذاتية للمدربين وقادة ورش العمل؛
- الموافقة أو خطابات الالتزام من المدربين و/أو قادة ورش العمل

المنشورات (مطبوعة أو رقمية)

- جدول المحتويات؛
- فصل نموذجي واحد على الأقل؛
- قائمة المراجع

أدب الأطفال والناشئة

- لإعداد روايات من الأدب العالمي والعربي:
- تعريف مختصر للرواية الأصليّة؛
- فصل على الأقل من النصّ المنوي نشره للأعمال الأصليّة:
- نماذج من النصّ أو النصّ كاملاً؛
- نماذج من الرسوم

الروايات المصوّرة

- فصل (أو فصلان) من الرواية، متضمناً نصّاً ورسوماً؛
- رسالة التزام من الرسّام (أو الرسّامين)؛
- يتقدّم الكاتب بالمشروع، على أن يكون المنتج النهائي كتاباً

قصص قصيرة أو شعر

- المخطوط كاملاً؛

- يتقدم دار النشر أو الكاتب بالمشروع

### المنصات الأدبية الإلكترونية

- ملخص المشروع المقترح؛
- نماذج نصوص من المشروع المقترح؛
- الرؤية التحريرية؛
- لائحة الكتاب المشاركين؛
- إتفاقيات أو رسائل تعهد من الكتاب المشاركين؛
- تتقدم المنصة بالمشروع

- لن يتم تقييم الطلبات غير المكتملة والتي لا تضم المواد الداعمة المطلوبة، كما أنه لن يتم التواصل مع المتقدم(ة) بالطلب بخصوص المواد الداعمة الناقصة.
- كما نشجع على إضافة أي مواد أخرى ممكن أن تدعم المشروع المقترح كالمواد البحثية أو الأعمال المرجعية، إلخ.
- إذا كانت تراودك أية شكوك حول المواد الداعمة التي يجب عليك إرفاقها، اتصل/ي بنا قبل تقديم الطلب على هذا [البريد الإلكتروني](#)

كيفية إضافة المواد الداعمة\*

كيفية إضافة المواد الداعمة يتطلب حقلًا

إضافة روابط

تحميل ملف

### إضافة روابط

لا تنس توفير كلمة مرور إذا لزم الأمر وإتاحة جميع الروابط حتى يتم إغلاق عملية التقييم وإعلان النتائج.

- في الطلب مباشرة. MB يمكن تحميل الملفات الرقمية التي تصل إلى 10
- وإرسالها كروابط. MB يجب تحميل الملفات التي يزيد حجمها عن 10
- أو مواقع أخرى مماثلة. YouTube أو Vimeo أو Dropbox يمكن أن تكون هذه روابط لملفات محملة على WeTransfer لا نقبل روابط

\*شرح ما يحتويه الرابط

كلمة المرور

\*الرابط

شرح ما يحتويه الرابط

كلمة المرور

الرابط

شرح ما يحتويه الرابط

كلمة المرور

الرابط

تحميل ملف

هذه الخانة مخصصة للمواد الداعمة التي لا يمكن إضافتها كروابط.

\*حمل الملف

لم تقم باختيار ملف

MB الحجم الأقصى للملف: 10: pdf,zip,rar. أنواع الملفات المسموحة

## ميزانية المشروع

\*الكلفة الاجمالية لمشروعك

\$

.الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف

ميزانية المشروع المفصلة

يرجى تحميل ميزانية مفصلة للمشروع ككل. يمكنكم استخدام [هذا النموذج](#) أو أي نموذج آخر.

\*حمل/ي ميزانية المشروع المفصلة لهذه المنحة

لم تقم باختيار ملف

الحجم الأقصى للملف: 10. أنواع الملفات المسموحة: csv,xls,xlsx.

\*المبلغ المطلوب من آفاق (بالدولار الأميركي)

\$

الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف. يرجى التنبيه الى أن الحد الأقصى للمبلغ المطلوب هو 35000 دولار أميركي

### تفصيل المنحة المطلوبة من آفاق

يرجى إضافة تفصيل للمبلغ المطلوب من آفاق وليس للميزانية الإجمالية للمشروع. الرجاء التنبيه إلى أن منحة آفاق لا تغطي المصاريف بمفعول رجعي. إذا تم اختيار مشروعك لنيل منحة فإن الأخيرة ستغطي فقط المصاريف التي تمت بعد تاريخ توقيع عقد المنحة.

\*البند

\*الشرح

\*التكلفة

\$

الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف.

\*البند

\*الشرح

\*التكلفة

\$

البند

الشرح



التكلفة

\$

إضافة بند

هل تتلقى دعماً (أو تقدمت بطلب دعم) من مصادر تمويل أخرى\*؟

هل تتلقى دعماً (أو تقدمت بطلب دعم) من مصادر تمويل أخرى؟

نعم

كلاً

\*الرجاء ذكر مصادر الدعم الأخرى

المصدر - المبلغ (بالدولار الأمريكي) - الحالة (مؤكدة/غير مؤكدة) - التاريخ المتوقع لإعلان النتيجة (الشهر/العام)

## معلومات حول المؤسسة/المجموعة

\*إسم المؤسسة/المجموعة باللغة الإنكليزية

\*إطار العمل

ما هي النشاطات الأساسية التي تقومون بها؟ (تدريب، إقامة معرض، تنظيم مهرجانات...)

\*ملخص عن المؤسسة/المجموعة

يرجى تزويدنا بوصف للمؤسسة/المجموعة (مهمتها وأهدافها، تاريخها، أبرز مشاريعها...)

\*مجلس الأمناء (أو أي هيئة إدارية موازية)

الاسم - الموقع في المؤسسة

\*إسم رئيس المؤسسة

ما هي ميزانيتكم السنوية\*

ما هي ميزانيتكم السنوية

أقل من 300 ألف دولار أميركي

بين 300 ألف و700 ألف دولار أميركي

أكثر من 700 ألف دولار أميركي

\*الميزانية السنوية

\$

يرجى استخدام الأرقام حصراً. الرجاء عدم استخدام أي نوع من الأحرف والنقاط والفواصل والاشارات. كما يرجى عدم ترك فراغات بين الأرقام مثلاً 25300

\*توفير رابط للميزانية العمومية وبيان الإيرادات والنفقات المدققة للدورة المالية الأخيرة أو التقرير المالي المدقق

إذا كانت المؤسسة/المجموعة حديثة التأسيس، الرجاء تزويدنا برابط الميزانية المفصلة المرصودة للسنة الأولى

\*توفير رابط لآخر تقرير سردي سنوي أصدرته المؤسسة (أو أي وثيقة موازية)

وثيقة تسجيل المؤسسة

لم تقم باختيار ملف

يرجى تحميل أية وثيقة رسمية تثبت أن المؤسسة موجودة رسمياً. هذه الخانة إلزامية للمؤسسات المسجلة فقط. أنواع الملفات المسموح تحميلها هي MB الحجم الأقصى للملف: 10. png, pdf, jpg, jpeg,

\*رقم الهاتف

العنوان \*

العنوان الأول

المدينة

الولاية/المقاطعة

\*البلد

الموقع الإلكتروني (أو المدونة الإلكترونية)

يرجى تحميل شعاركم

لم تقم باختيار ملف

MB الحجم الأقصى للملف: 10. jpg, jpeg, png, pdf: الملفات المسموح تحميلها

روابط صفحاتكم على منصات التواصل الاجتماعي

فيسبوك

إستغرام

(تويتر سابقاً) X

يوتيوب

فيميو

قنوات أخرى

## المعرّف/ون

يرجى توفير المعلومات المطلوبة أدناه لشخصين على اطلاع جيّد بعملكم. قد نقوم بالاتصال بهما خلال عملية الاختيار.

\*المعرّف الأول

الإسم - الدور أو العلاقة مع المؤسسة - رقم الهاتف - البريد الإلكتروني

\*المعرّف الثاني

الإسم - الدور أو العلاقة مع المؤسسة - رقم الهاتف - البريد الإلكتروني

## المنح السابقة من آفاق

هل سبق أن تلقيتم منحة من "آفاق"؟\*

هل سبق أن تلقيتم منحة من "آفاق"؟

نعم

كلا

\*عنوان المشروع

\*سنة المنحة

\*نوع المنحة

إضافة منحة

الأعمال السابقة

هل هذا مشروعك الأول؟\*

هل هذا مشروعك الأول؟

نعم

كلاً

يجب إرفاق نماذج من الأعمال السابقة (ثلاثة كحد أقصى)

اخترنا أمثلة تبرز قوة عملك السابق. يمكن أن تكون هذه عناصر كاملة أو مقتطفات من الأعمال/المشاريع السابقة.

\*المشروع السابق الأول

عنوان المشروع - النوع - البلد - السنة - دورك / مساهمتك

\*الرابط

كلمة المرور

المشروع السابق الثاني

عنوان المشروع - النوع - البلد - السنة - دورك / مساهمتك

الرابط

كلمة المرور

المشروع السابق الثالث

عنوان المشروع - النوع - البلد - السنة - دورك / مساهمتك

الرابط

كلمة المرور